

広報

みなかみ

No.60

2010

10月

平成22年10月1日発行

Public Information MINAKAMI



平成21年度

決算

平成21年度一般会計および特別会計の決算が9月定例議会で認定されました。

◆ 一般会計の決算状況 (単位：千円・%)

※各項目を四捨五入しているため、合計と一致しない場合があります。

○歳入

区 分	金 額	構成比
町 税	3,953,295	26.1
地 方 譲 与 税	226,523	1.5
利 子 割 交 付 金	7,786	0.1
配 当 割 交 付 金	2,472	0.0
株式等譲渡所得割交付金	1,124	0.0
地方消費税交付金	214,851	1.4
ゴルフ場利用税交付金	28,956	0.2
自動車取得税交付金	70,340	0.5
地方特例交付金	38,416	0.3
地 方 交 付 税	4,747,677	31.3
交通安全対策特別交付金	5,340	0.0
分担金及び負担金	313,125	2.1
使用料及び手数料	235,226	1.6
国 庫 支 出 金	2,165,056	14.3
県 支 出 金	815,074	5.4
財 産 収 入	25,192	0.2
寄 附 金	2,742	0.0
繰 入 金	121,258	0.8
繰 越 金	400,411	2.6
諸 収 入	160,031	1.1
町 債	1,636,400	10.8
合 計	15,171,293	100.0

○歳出 (目的別)

区 分	金 額	構成比
議 会 費	99,665	0.7
総 務 費	1,922,727	13.3
民 生 費	2,279,425	15.7
衛 生 費	1,213,847	8.4
労 働 費	16,128	0.1
農 林 水 産 業 費	1,126,755	7.8
商 工 費	533,588	3.7
土 木 費	1,714,078	11.8
消 防 費	442,543	3.1
教 育 費	2,561,242	17.7
災 害 復 旧 費	42,525	0.3
公 債 費	2,527,521	17.4
諸 支 出 金	12,917	0.1
合 計	14,492,962	100.0

平成21年度一般会計の歳入総額は、15億7,129万円、歳出総額は14億9,296万円となりました。

歳入においては、景気低迷などの影響により、町税が昨年度より約3億9千万円の減収となりました。一方で、国の緊急経済対策による臨時交付金を約7億5千万円収納するなど、国庫支出金が約14億7千万円の増収となっています。

歳出においては、この臨時交付金を活用し、小・中学校の耐震整備や水上わかくりこども園の建設補助、観光センターの改装や後閑駅前駐車場の整備などを行ったため、総額が約12億2千万円増加しました。また、昨年度に引き続き地方債(借金)の繰上償還(約3億2千万円)を行い、財政の更なる健全化に努めています。

矢瀬蟹杵工業団地造成事業

事業費/2億4,607万円

企業誘致を推進するため、下矢瀬・蟹杵地区に



工業団地を造成し、あわせて周辺道路の整備を行いました。

写真=整備された道路と建設中の新工場

小・中学校耐震整備事業

事業費/8億3,922万円

町内小・中学校の耐震補強工事を行い、子供た

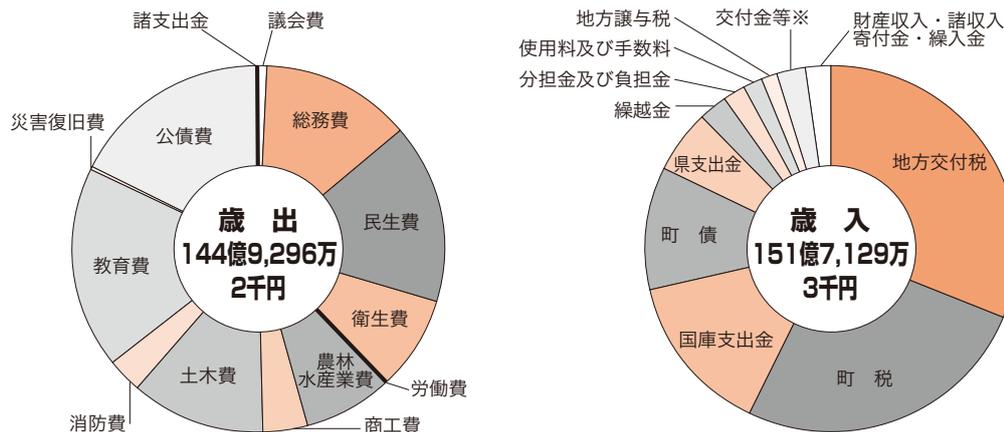


ちが安心して学習できる、安全な教育環境整備を行いました。

写真=耐震補強工事が完了した新治中学校校舎

平成21年度
主な事業

◇ 一般会計の内訳 ◇



※交付金等
 地方消費税交付金・自動車取得税交付金
 地方特別交付金・ゴルフ場利用税交付金
 交通安全対策特別交付金・利子割交付金
 株式等譲渡所得割交付金・配当割交付金

◇ 基金残高 (平成21年度末現在)

単位：千円

一般会計 (積立基金)	金額
財政調整基金	2,443,359
減債基金	432,290
地域福祉基金	89,460
ふるさと農村活性化基金	19,509
教育環境整備基金	28,730
特殊車等維持購入基金	32,081
高畠牧場災害防止等整備基金	57,272
奥利根アメニティパーク維持管理基金	68,650
みなかみ・水・「環境力」基金	1,263
合併振興基金	1,216,444
合計	4,389,058

特別会計 (積立基金)	金額
国民健康保険基金	71,047
介護給付費準備基金	208,421
介護従事者処遇改善臨時特例基金	3,980
簡易水道事業基金	6,774
利根沼田広域観光センター基金	7,581
スキー場事業基金	1,309
自家用有償バス事業基金	2,717
温泉事業基金	66,917

定額運用	金額
土地開発基金	10,469
奨学基金	10,625
種畜貸付譲渡基金	8,914
まちづくり活動つなぎ資金貸付基金	10,000
水洗便所改造資金貸付基金	2,000

◇ 特別会計の決算状況

単位：千円

区分	金額	
	歳入総額	歳出総額
国民健康保険特別会計	3,083,435	2,766,076
老人保健特別会計	19,731	17,082
後期高齢者医療特別会計	231,128	223,752
介護保険特別会計	1,811,311	1,779,426
簡易水道事業特別会計	259,370	238,162
下水道事業特別会計	1,329,457	1,255,909
利根沼田広域観光センター特別会計	7,521	7,300
スキー場事業特別会計	13,150	11,505
自家用有償バス事業特別会計	11,193	9,025
温泉事業特別会計	43,766	27,809
水道事業会計	収益的収支	293,609
	資本的収支	54,743

◇ 起債残高 (平成21年度末現在)

単位：千円

区分	金額
一般会計	16,783,382
簡易水道事業特別会計	1,061,619
下水道事業特別会計	5,532,934
水道事業特別会計	892,391
合計	24,270,326

町のうた推進事業

事業費/838万円

町の一体感を高めるとともに、町の魅力を多くの方に



発信できるよう、町のうたを制作しました。

各種イベントなどで普及活動にも取り組んでいます。

写真=町のうた完成披露イベントの様子

緊急消費拡大推進事業

事業費/2,502万円

観光客誘致と町内での消費拡大のため、宿泊費の



キャッシュバックやプレミアム付商品券の発行補助を行いました。

写真=キャンペーンの広告と発行されたプレミアム付商品券

来年のデスティネーションキャンペーン(DC)へ向けて、

みなかみ町の魅力をアピール!!



群馬デスティネーションキャンペーン
2011.7/1▶9/30

本町への視察は、9日の夕方から10日にかけて行われました。視察参加者からは「他地域に比べ体験型観光が多く、特色ある旅行商品が作れる。」「早朝のノ倉沢のすがすがしさを旅行者に伝えたい。」など、好評な声が多く聞かれました。

本町には、観光客呼び込む魅力がたくさんあります。このDCをきっかけに、町民皆さんも一緒に様々な魅力を再確認し、対外的にアピールしていきましょう。

この会議には、JR関係者や国内外の旅行会社のツアー企画担当者、雑誌記者、マスコミ関係者ら約700人が参加しました。本町からもDC関係者が参加し、みなかみ町の魅力をアピールするとともに、観光素材やDCに向けた取り組みの紹介など情報発信しました。

同会議終了後にはレセプション(歓迎会)が開かれ、商工会青年部考案の「みなかみおやきロール」と、同女性部考案の「トマトラーメンリゾット」を提供し、大勢の参加者に紹介することができました。

同会議の参加者は、翌日9日から10日にかけて、県内に設置された6コースからそれぞれ選択し、観光視察を行いました。

9月8日

全国宣伝販売促進会議開催!

来年7月1日から開催される大型観光宣伝企画「群馬デスティネーションキャンペーン(DC)」に向け、9月8日、グリーンドーム前橋において全国宣伝販売促進会議が開催されました。

群馬DCを支える地域の力

みなかみ町商工会女性部が

『トマトラーメンリゾット』を考案

みなかみ町商工会女性部は、三年前よりイベントで「トマトラーメン」を出品したところ、問い合わせが多数あることから来年のデスティネーションキャンペーンに向け、みなかみ町の特産品の候補の一つとして研究しているところです。

発端は考案者の池田久子さん(月夜野)が、6年前にあるラーメン屋さんのトマトラーメンを食べ、とてもおいしかったので自分でも作ってみようと思い、試しに地元の祭り等で子供たちに振る舞い好評を得たのがきっかけです。

地元の完熟トマトをたっぷり使いタマネギ・にんにくを加えトッピングには季節の野菜とチーズを入れ、こくのあるスープに仕上げました。

お年寄りから子供までおいしく無理なく食べられるように、ラーメンの量を少なくし、残りのスープにご飯を入れリゾット風にし、トマトを余すことなく完食して頂くことがこの「トマトラーメンリゾット」のこだわりです。

今後もみなかみ町商工会女性部は一丸となり、新たな商品開発に向かって努力を重ねて参ります。



▲トマトラーメンリゾット



▲商工会女性部の皆さん

国勢調査へのご回答は

お済みでしょうか？

調査票への記入、提出をお願いします。

● 国勢調査は、平成22年10月1日現在、日本に住んでいるすべての人及び世帯が対象です。

● 記入いただいた調査票は、封筒に入れて封をした上で調査員に渡していただくか、郵送で提出してください。

● 平成22年国勢調査は、我が国が本格的な人口減少社会となつて実施する最初の国勢調査です。日本の未来を考えるために欠くことのできない、最新の人口・世帯の実態を明らかにする重要な調査です。

● 調査結果は、様々な法令で使われるほか、社会福祉、雇用対策、生活環境の整備など、私たちの暮らしのために役立てられます。

※回答がお済みでない場合や、万一、調査票が届いていない場合は、問い合わせ先までご連絡ください。

封筒に入れる前に、調査票の記入に誤りがないか、確認をお願いします。

2010 国勢調査



■問い合わせ先

みなかみ町役場 総務課 行政グループ
☎(25)5001

国勢調査コールセンター

- 設置期間 平成22年10月31日（日）まで
- 受付時間 午前8時～午後9時（土・日・祝日も利用できます）
- 電話番号 ☎0570(01)2010 ※全国どこからでも市内通話料金でご利用になれます。
- PHS・一部のIP電話 ☎03(6738)6677
※PHS、一部IP電話の場合、所定の料金となります。

「町長と語る会」のご案内

町では、町民の皆さんからご意見を伺う公聴事業として、「町長と語る会」を開催しています。町長と語る会は、「少子高齢化」をテーマに座談会形式で行い、皆さんからのご意見を伺います。今回は、下記の日程により開催しますので、この機会に是非、町長と語り合ってみませんか。皆さんのご参加をお待ちしています。

「町長と語る会」日程

	対象地区	日時	開催場所
第13回	小日向・高日向区	10月18日(月) 午後7時～8時30分	小日向会館
第14回	小川・澗尻・和名中・小和知・下石倉・上石倉・上牧・大沼・奈女沢区	10月20日(水) 午後7時～8時30分	カルチャーセンター
第15回	布施・新巻区	10月21日(木) 午後7時～8時30分	みなかみ町役場 新治支所



▲水上保健センターで行われた、町長と語る会の様子(鹿野沢・谷川区)

- ※ 参加は自由です。直接当日会場にお越しください。
- ※ 参加者が多く会場に入りきれない場合は、入場を制限させていただく場合があります。

■問い合わせ先

総合政策課 企画振興グループ
☎(25)5004

減量目標
20%!!

ごみの減量・分別にご協力ください!!

町内各家庭において出るごみは、皆様のご協力により町指定のごみ袋を使用し、分別して出してください。

この指定ごみ袋を購入していただいたお金は、全てごみを処理するために使われています。割合にすると処理費の10%程度を皆さんに負担していただいていることとなります。

家庭からのごみ総排出量は年間約5千ト、町民一人1日あたりでは、約600gです。

町では、ごみの減量化に取り組むため、20%削減を目標に掲げます。個人個人がごみを資源に変えることでごみが減り、この目標が達成できれば、指定ごみ袋の価格を半額に



▲奥利根アメニティーパーク

することが可能です。このためには、皆様の更なるご協力が必要です。

■減量対策その1

燃やせるごみの中には、まだまだリサイクルできる紙がたくさんあります。お菓子の箱、紙袋、コピー用紙、包装紙などは古紙類として出すようにしましょう。小さい紙箱、ちぎれた紙なども封筒または紙袋に入れ、まとめてしばって収集場所に出しましょう。

■減量対策その2

生ごみの約半分は水分です。水切りをして出すことによって、ごみの減量化につながるとともに、施設の負担も軽減されます。

町では家庭から出る生ごみの減量化と自家処理を推進するために「生ごみ処理容器等購入補助」を実施しています。この機会に、是非ご利用ください。

◆生ごみ処理機◆コンポスター◆

水切りバケツの補助金額は、それぞれの価格の2分の1以内で、上限は30,000円です。

※生ごみ処理機の補助は、1世帯1基で5年間は同じ内容の補助は受けられません。

◇分別のお願い!

①燃やせるごみの中に金属が入らないようにしてください。分別をしっかりとすることで、処理施設の負担を軽くし、処理経費の削減につながります。
②かん、びん、ペットボトルを分別して資源に回しましょう。
※びんやペットボトルは汚れていたり、キャップがはずれていないと資源にはなりません。特に、びんは不燃ごみ扱いとして回収された場合、処理費が30倍かかります。



お菓子の箱や小さな紙類なども



まとめて縛れば資源

燃やせるごみは固形燃料にしています!

奥利根アメニティーパークでは、町内で収集した燃やせるごみを焼却せずに、そのごみを利用して固形燃料(RDF)を製造(リサイクル)しています。固形燃料は灯油などの化石燃料の代わりとして使用され、奥利根アメニティーパークで製造された固形燃料も、製紙会社の燃料として100%利用されています。

また、焼却していない施設なので、通常のごみ処理施設に比べて、ダイオキシンの発生が抑制されます。さらに焼却灰も出さない施設なので、町内に埋立地がありません。



▲固形燃料(RDF)

■問い合わせ先

環境課 環境政策グループ
☎(25)5003

10月1日からインフルエンザ予防接種が受けられます

今年のインフルエンザワクチンは新型（豚インフルエンザ）と季節性（A香港型およびB型）が混合されたワクチンです。

昨年のように供給不足や優先順位はありませんので、インフルエンザの重症化予防のために体調の良いときに受けてください。なお、効果は接種の2週間後から約5ヶ月続くとされていますので、なるべく12月中に接種が完了するようにしましょう。

◆住民税非課税世帯・生活保護世帯の人

～自己負担はありません～

国の新型インフルエンザ対策として自己負担がなく、接種を受けることができます。

■対象者 上記世帯の全員

■申請方法

事前に役場子育て健康課または各支所庶務・住民サービスグループに申請してください。

※先に接種を受けた場合は払い戻しになりますので、領収書・預金通帳を窓口にご持参ください。

◆課税世帯の高齢者

～自己負担額は1,000円です～

■対象者 ①65歳以上（接種日の時点で）の人

②60歳～64歳で心臓・腎臓・呼吸器の機能障害、ヒト免疫不全ウイルスによる機能障害のある人（身体障害者手帳1級程度）

■費用 自己負担1,000円

※ただし2回目の接種は全額自己負担となります。

◆課税世帯の中学3年生以下の人

～自己負担額は1回1,000円です～

インフルエンザの重症化予防および保護者の経済的負担の軽減を図るために、中学3年生以下のお子さんの保護者に接種費用の一部を補助します。

対象者には事前に通知しますので、内容をよくご確認の上、接種してください。

■対象者 生後6か月以上（接種日の時点で）中学3年生以下の人

■接種回数 生後6か月から12歳（2回）、13歳以上（1回）

■費用 自己負担 1回目1,000円、2回目1,000円

接種方法

■接種期間 平成22年10月1日から平成23年3月31日まで

※接種期間を過ぎてしまうと、公費負担はできません。期間内に接種してください。

■接種方法 利根沼田の医療機関での接種

※利根沼田以外の医療機関で接種する場合は、問い合わせ先までご連絡ください。

■問い合わせ先 子育て健康課 健康推進グループ ☎(62) 2527

オウム真理教犯罪被害者等給付金

オウム真理教犯罪被害者等給付金は、オウム真理教による犯罪被害によって亡くなられた方のご遺族、障害が残った方および傷病を負った方に対して、国から給付金が支給されるものです。また、障害が残った方および傷病を負った方が既に亡くなられている場合には、そのご遺族に支給されます。

この給付金は、平成20年12月18日から2年間に限り申請することができるものです（ただし、やむを得ない理由により、この期間内に申請することができなかったときは、その理由を終えた日から6ヶ月以内に限り、申請をすることができます）。

既に申請開始から相当の期間が経過していることから、お心当たりの方や、申請に関するご質問等のある方は、問い合わせ先までお早めにご連絡をお願いします。

■問い合わせ先 県警察本部広報広聴課 ☎027 (243) 0110

児・幼稚園児募集

☆ 保育園児募集 ☆

■入園条件

両親と同居親族が、次のいずれかの事情で児童を保育することができない家庭であること。

- (1) いつも昼間外で仕事をしている。
- (2) いつも昼間家庭で家事以外の仕事をしている。
- (3) 母親の出産等(出産月を含まない産前、産後各2ヶ月)。
- (4) 病気、負傷、または精神もしくは身体に障がいがある。
- (5) 長期にわたり病人または障がい者の介護をしている。
- (6) 震災、風水害、火災等の災害の復旧にあたっている。



■募集保育園

- | | | | |
|--------------------------|---------------|----------|-------------|
| (1) 町立第三保育園 | 定員 20人 | 藤原3461-1 | ☎ (75) 2553 |
| (2) 町立にいほる保育園 (にいほるこども園) | 定員 70人 | 須川774-1 | ☎ (64) 0931 |
| (3) 私立月夜野保育園 | 定員100人 | 下牧399-1 | ☎ (62) 6261 |
| (4) 私立水上保育園 (水上わかくりこども園) | 定員 80人 | 湯原985 | ☎ (72) 4120 |
- (5) その他、町内に居住している方で、勤務地の都合などやむを得ない理由により利根郡内の他町村または沼田市へ広域入所を希望する場合(但し、居住者優先になります)。
 ※申込みが多数の場合は、定員等の理由のため審査により決定します。

■入園年月日

平成23年4月1日(育児休業明けなど、年度途中入園希望者も申込みできます。)

■申込手続

◎要綱および申込書類の配布

平成22年10月1日(金)から各保育園、役場本庁(子育て健康課)、役場各支所で配布します。

◎申込書受付

申込書と必要な書類をそろえて、次の日程により各保育園・子育て健康課(本庁)へ申込みをしてください(提出時、聞き取り調査もあります)。

また、各保育園に提出する方は、入園を希望する児童を必ず同伴してください。

■日程および申込受付場所

◎水上保育園(水上わかくりこども園)

11月 5日(金) 13時30分 ~ 18時

◎にいほる保育園(にいほるこども園)

11月 8日(月) 9時 ~ 12時

◎第三保育園

11月 9日(火) 9時 ~ 12時

◎月夜野保育園

11月10日(水) 13時30分 ~ 18時

◎前記に都合がつかない場合は、本庁子育て健康課窓口

11月11日(木)、12日(金)、15日(月) 9時 ~ 17時

平成23年度入園 保育園

☆ 幼稚園児募集 ☆



■入園条件

各幼稚園の通園区内に在住している方。
※通園区の指定があります。

◇募集年齢

3歳児（3年保育）

平成19年4月2日～平成20年4月1日生まれ

4歳児（2年保育）

平成18年4月2日～平成19年4月1日生まれ

5歳児（1年保育）

平成17年4月2日～平成18年4月1日生まれ

■募集幼稚園

- ◎町立月夜野幼稚園
- ◎町立月夜野幼稚園下牧分園
- ◎町立月夜野北幼稚園
- ◎町立にいほる幼稚園（にいほるこども園）
- ◎私立若栗幼稚園（水上わかくりこども園）

定員280人	月夜野3273-2	☎ (62) 6746
定員105人	下牧682-1	☎ (62) 0911
定員105人	上牧1715	☎ (72) 5725
定員105人	須川774-1	☎ (64) 0931
定員 60人	湯原985	☎ (72) 4120

■申込手続

◎入園願書配布

平成22年10月1日（金）から各幼稚園、役場本庁（子育て健康課）、役場各支所で配布します。

◎入園願書受付

入園願書、調査表に必要事項を記入のうえ、次の日程により入園予定幼稚園に提出してください。

平成22年10月13日（水）～平成22年10月29日（金）

午後2時30分～午後5時（土・日・祝日を除きます）

※若栗幼稚園（水上わかくりこども園）については、公立と異なる場合がありますので、詳細については若栗幼稚園まで直接お問い合わせください。

■就園奨励費

町では保護者の所得状況に応じて、保育料等の負担を軽減する就園奨励費補助事業を実施しています。補助金の対象者および補助額は、公立と私立では異なります。詳しくは子育て健康課までお問い合わせください。



■問い合わせ先／子育て健康課 子育て支援グループ ☎ (25) 5009

まちづくりの広場 シリーズ⑨

今月は、『コミュニティ助成事業』を活用した
各地区のお祭りをご紹介します。

湯宿区

◇湯宿祇園祭

(7月31日～8月1日)

◆新調された備品

- ◎ワンタッチテント 2張
- ◎パワードスピーカー 1台
- ◎スピーカースタンド 1本
- ◎ワイヤレスマイク 2本
- ◎マイクスタンド 2本
- ◎ワイヤードマイク 4本
- ◎ポップコーン機 1台
- ◎綿菓子機 1台
- ◎かき氷機 1台
- ◎縮太鼓 4台
- ◎大太鼓 1台
- ◎丸形弓張提灯 10個
- ◎長型弓張提灯 30個
- ◎弓張提灯電池ローソク 50個
- ◎長型ビニール提灯 100個
- ◎法被(濃紺) 30枚
- ◎法被(白) 20枚

- 1台
- 1台
- 4本
- 2本
- 2本
- 1本
- 1台
- 2張



上石倉区

◇上石倉区盆踊り

(8月14日・15日)

◆新調された備品

- ◎ワンタッチテント 4張
- ◎テント三方横幕 4枚
- ◎ポータブルアンプ 1台
- ◎スピーカー 2台
- ◎スピーカー 2本
- ◎スピーカースタンド 2本
- ◎ワイヤレスマイクロフォン 2本
- ◎ダイナミックマイクロフォン 2本
- ◎マイク延長コード 2本
- ◎綿菓子機 1台
- ◎ポップコーン機 1台
- ◎鉄板焼き機 1台
- ◎コードリール 4台

- ◎発電機 2台
- ◎ハロゲンライト 4台
- ◎盆やぐら 1基
- ◎塩ビボード 1枚



財団法人自治総合センターでは、宝くじの収益による『コミュニティ助成事業』を行っています。
この事業は、宝くじの普及広報を行うこと、コミュニティの健全な発展を図ることを目的に、行政区や自治会などのコミュニティ事業へ助成を行っているものです。
本年度は、上石倉区・湯宿区・竹改戸区の3地区が交付決定をいただき、宝くじの助成金でお祭り用品や公民館の備品などを整備しました。
今回は、すでにお祭りが行われた上石倉地区・湯宿区の2地区をご紹介します。

ト・ピ・ツ・ク・ス

藤原湖マラソン大会

藤原ダム完成記念第53回藤原湖マラソン大会が、8月22日藤原湖畔を往復するコース約13km（中学生男子は約6km、中学生女子・小学生は約3km）を舞台として盛大に開催されました。今大会は、男性は6部門、女性は4部門で行われ、全国各地から総勢1,273人のランナー（町内の方は94人）がエントリーしました。

当日は、暑さの厳しい日となりましたが、午前9時、岸町長の号砲で一斉にスタートし、9歳から86歳のランナー1,060人が完走しました。

本町からは、女子の部で小林みゆきさんが、中学女子の部で上野亜実さんが見事優勝されました。

また、前日には地元藤原地区の主催によって、藤原湖マラソン大会前夜祭が開催され、大会参加者の健闘を祈り、藤原湖上に大輪の花火が打ち上げられました。



▲一斉にスタートする参加者



▲中学女子の部の入賞者たち



▲女子の部の入賞者たち

おいでまつり



9月4日から5日にかけて、湯原温泉街で恒例の「おいで祭り」が開催されました。4日は「おいで踊り」が行われ、16団体が参加しました。ふれあい交流館の駐車場に設置された特設ステージで、チームごとのパフォーマンスを行い、そのまま「おいでやおいで」のかけ声を上げながら温泉街へ踊りだしました。

沿道では、店先に椅子を並べ夕涼みしながら踊りを見る人々に交じり、浴衣姿の観光客も楽しそうに見物していました。

翌5日には、地区内の御輿6台と小学生御輿・中学生御輿各1台、更に今年是新治地区からも大烏天狗御輿実行委員会の参加があり、計9台が威勢の良いかけ声とともに水上駅を出発し、温泉街に向かって繰り出しました。御輿は、残暑の厳しい日差しを吹き飛ばす勢いで祭りを大いに盛り上げました。

町長がガイドする たくみの里周遊バス

7月から10月まで、たくみの里で運行されている周遊バスに、2回にわたり町長がガイドとして登場しました。

1回目は、8月3日の午後5回乗車し、安中市から訪れた女性団体客などのガイドを務めました。

2回目は9月3日で、ご当地ぐんまちゃんも町長と一緒にお客様をお迎えました。

乗車したお客さんは、「町長に案内してもらえるなんて！」と、驚きながら町長の案内を楽しそうに聞いていました。

また、地元の皆さんも、バスに手を振るなど歓迎ムードを高めてくれました。



粟沢区で自主防災訓練

8月16日、粟沢区において恒例の自主防災訓練が実施されました。

午前11時30分、阿部良洋区長の合図で訓練が始まり、消防団の避難誘導により帰省中の家族を含め45名の区民が粟沢会館に避難しました。

その後は、実際に水を出して消火器の取扱訓練を受けたり、今年度更新された起震車で過去の震災の揺れを体験しました(写真)。

また、阿左見北消防署長から消防法の改正により義務化された、住宅用火災報知器の講話があり、改めて災害への備えの重要性を確認しました。



慶祝訪問

9月1日「敬老の日」の祝賀行事として、本町の最高齢、104歳の方と町内に5年以上居住し、今年度99歳になられる敬老者14人の方々に慶祝訪問が行われました。

町長と副町長が敬老者を訪問し、お祝いの言葉とともに慶祝状、敬老祝金、記念品を贈呈しました。

また、今年度「喜寿」、「傘寿」、「米寿」、「卒寿」を迎えられる方々にも9月14日、17日の両日、町から関係職員が訪問し敬老祝金が贈られました。

健康に充分ご留意され、いつまでもお元気で過ごしていただきますようご祈念申し上げます。

■本町最高齢ご長寿者(104歳)

小林 さくさん(石倉)

白寿(99歳) 14人

竹内 もりさん(下津)

池田 喜代さん(後閑)

竹内 利雄さん(小川)

田村 わかさん(小川)

小野 正男さん(石倉)

阿部 シモさん(湯松萱)

阿部 幸子さん(大穴)

西脇 スイさん(川上)

古家 キミさん(高日向)

柳 マツさん(新巻)



林 きちさん(相俣)

淵本 乙二さん(西峰須川)

鈴木 アキさん(羽場)

片野 モトさん(湯宿温泉)

■その他の該当者

卒寿(90歳) 110人

米寿(88歳) 142人

傘寿(80歳) 290人

喜寿(77歳) 275人

にいはるごども園ですいか割り

8月25日、2学期の始業式に、園児全員でスイカ割りを楽しみました。

保護者の方からいただいた大きささまざまなスイカを並べ、0歳児から5歳児が順番にスイカ割りに挑戦しました。

大きなすいかが割れると「わあ〜」と、あちこちから歓声があがりました。割ったスイカは、それぞれが好みの大きさを選び、口いっぱいにはお張りながら「もうおなかいっぱい」というまでいただきました。



ト・ピ・ツ・ク・ス

**頑張った中学生アスリート
中体連県大会結果
ベスト8までを紹介!**

団体の部

■卓球

月夜野中学校（男子） 第3位

個人の部

■柔道男子

50 kg級 須藤純平（水上中） 第2位

66 kg級 渡辺大志（水上中） 優勝

90 kg級 阿部純也（水上中） 第3位

【関東大会・全国大会出場】

■柔道女子

52 kg級 石川亜実（水上中） 第3位

70 kg超級 高野絵里香（水上中） 第3位

■卓球男子シングルス

野口陽貴（月夜野中） 第3位

【関東大会出場】

■陸上男子

1年100m 原澤遼（新治中） 第6位



赤谷湖上花火大会

8月28日、猿ヶ京地区まんでん星の湯を主会場に、猿ヶ京温泉まつり実行委員会主催による、赤谷湖上花火大会が開催されました。

会場には、各種模擬店が軒を連ね、ステージ上では様々な催しが行われ来場者を楽しませてくれました。

夕立に遭ったものの、辺りが暗くなる頃には雨も上がり、赤谷湖に浮かべられた棧橋から5,800発の花火が打ち上げられ、夏の夜空を彩りました。

花火の後には盆踊り大会が行われ、上手く踊れた人は賞品がもらえるなど、大いに盛り上がりを見せた祭りとなりました。



たくみの里で竹とんぼ大会

8月15日、いはいはるこども園体育館において、みなかみ町観光協会なつからフォーラム主催による「第22回たくみの里竹とんぼ大会」が開催されました。

大会には、町民の皆さんやお盆で帰省中の方々など総勢108名が参加し、竹とんぼづくりや、完成させた竹とんぼを使った競技などで楽しい1日を過ごしました。

竹細工の家の匠、河合生博さん・大野健二郎さんの制作指導を受けた参加者の皆さんは、慣れない刃物に苦労しながらも、個性あふれる竹とんぼを完成させていました。

競技は、小学生以下の部、中学生以上の部の2部門に分かれて行われ、規定の飛行距離を競う予選（小学生以下の部は3回、中学生以上の部は5回）を実施、続いて予選通過者29名により滞空時間を競う決勝が行われました。

競技終了後には、お楽しみ抽選会が行われ、地元産コシヒカリや果物の抽選に参加者の皆さんは競技と同様の盛り上がりを見せていました。

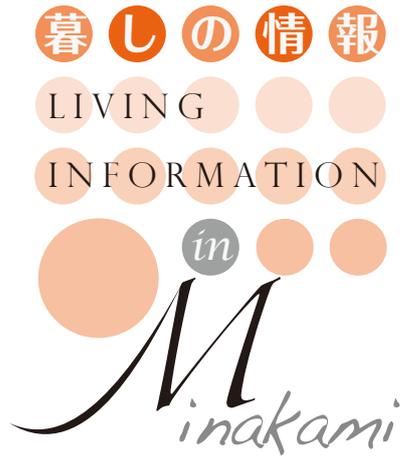
なお、大会レコードを更新する3秒86という記録を残した、小学生以下の部優勝の片野さんには、副賞として湯宿温泉ペア宿泊招待券が贈呈されました。

■成績（敬称略）

「小学生以下の部」▼1位/片野誠夢（渋川市）▼2位/富沢樹（みなかみ町）▼3位/高橋智幸（みなかみ町）

「中学生以上の部」▼1位/高橋一（みなかみ町）▼2位/佐藤仁（さいたま市）▼3位/河合盛喜（高崎市）





対象者の人へ
乳がん・子宮がん検診は
おすすめですか

■問い合わせ先
 子育て健康課 健康推進グループ
 ☎(62) 25227

町では、11月末まで乳がん・子宮がん個別検診を次のとおり実施しています。

集団検診の機会を逃してしまった人や対象年齢なのにまだ検診を受けていない人は、実施期限までに受けてください。

なお、個別検診は専用の受診票を使用しますので、必要な人は、問い合わせ先までご連絡ください。

※個別検診は個人が医療機関を予約し、個別に受ける検診。

■実施期限 11月30日(火)まで

■対象者

年齢は、平成23年3月31日時点で判定したものです。

お知らせ

①乳がん検診

41歳以上の奇数年齢の女性
 (41・43・45・47歳・・・)

②子宮がん検診

21歳以上の奇数年齢の女性
 (21・23・25・27歳・・・)

■自己負担額

※75歳以上の人及び女性特有のがん検診対象者は無料になります。

①乳がん検診

1,000円

②子宮がん検診

1,000円

■持ち物

○個別検診用の受診票

○保険証

○自己負担額

■実施医療機関

利根沼田の契約医療機関

※詳細は個別案内をご参照ください。

★生涯にわたって健やかであるために、2年に1度は乳がん・子宮がん検診を受けましょう!

納税と納期限

10月の納税

■納期限：11月1日(月)
 町県民税 第3期
 国民健康保険税 第7期

11月の納税

■納期限：11月30日(火)
 国民健康保険税 第8期

国民年金9月分の納期限は、**11月1日(月)**です。
 後期高齢者保険料第4期の納期限は、**11月1日(月)**です。
 介護保険料第4期の納期限は、**11月1日(月)**です。

お支払いは便利な口座振替をご利用ください。

第6回みなかみ町文化祭 開催のお知らせ

■問い合わせ先

教育課 生涯学習推進室
 ☎(25) 5025

みなかみ町文化祭は、各地区において展示発表会、カルチャーセンターにおいて芸能発表会の開催を予定しています。

◆展示発表会

■開催日

11月3日(水)・4日(木)

■会場

○月夜野会場 カルチャーセンター

○水上会場 水上公民館

○新治会場 B & G 海洋センター

○開催日 11月3日(水)

◆芸能発表会

○会場 カルチャーセンター

※展示発表会の詳細については後日、回覧等でお知らせします。

月夜野橋

夜間全面通行止めのお知らせ

■問い合わせ先

沼田土木事務所
 ☎(24) 5511

現在、県道273号線「月夜野橋」は、橋梁補修工事に伴い夜間全面通行止めとなっています。

規制期間中、ご不便をおかけいたしますが、皆様のご理解とご協力を願います。

◎夜間全面通行止め

■規制期間

12月10日(金)まで

■規制時間 午後8時45分～翌午前6時15分まで

※規制時間前に作業を終了した場合は交通開放します。

※天候及び現場状況により、規制期間及び時間を変更する場合がありますのでご了承ください。

※歩道(自転車含む)については、規制外となりますので、常時通行が可能です。



平成22年度秋の犬の登録と狂犬病予防注射のお知らせ

狂犬病予防法の規定に基づき、平成22年度秋の犬の登録と狂犬病予防注射を下記日程で実施しますので、生後3ヶ月以上の犬を飼育されている方は必ず受けてください。

■手数料

登録済みの場合 3,300円（内訳:注射料2,750円、同済票550円）

新規登録の場合 6,400円（内訳:注射料2,750円、同済票550円、登録料3,000円、手帳代100円）

《お願い》

- ①釣りがいらぬように、細かいお金を用意してください。
- ②個人通知書(ハガキ)と愛犬パスポートを持参してください。
- ③飼い犬は制御できる人が連れてきてください。
- ④未登録、未注射、放し飼い、捨て犬は違法です。狂犬病予防法に基づいて処罰されることがあります。
- ⑤愛犬が死亡したときは届出が必要です。環境課または各支所にご連絡ください。

地区・日程・獣医師名	場 所	時 間
水上地区 10月8日(金) 伊藤	北部生活改善センター	9:30~9:45
	大穴町営駐車場	10:05~10:20
	水上支所職員駐車場	10:30~10:50
	湯原観光会館	11:00~11:20
	南部川上体育館	11:30~11:50
新治地区 10月15日(金) 長門	下新田分館	9:10~9:40
	猿ヶ京多目的集会施設	10:00~10:30
	新治支所	10:45~11:15
月夜野地区 10月22日(金) 林	保健福祉センター	9:00~9:20
	下区集落センター	9:40~10:00
	上牧公民館	10:20~10:40
	みなかみ町役場	11:00~11:30

- ◎犬のフンは飼い主が持ち帰り、適正に処理しましょう！
- ◎犬は必ずつないで飼いましょう！
- ◎みんなの協力で、住みよい環境をつくりましょう！

■ ■ ■ 問い合わせ先 ■ ■ ■
環境課 環境政策グループ
☎ (25) 5003

～地域の福祉、みんなで参加～ 共同募金♥今年も皆様のご協力をお願いします。

昨年の募金運動期間中には小中学校をはじめ、町民や企業の皆様方にたくさんのご厚志をいただき、心より感謝申し上げます。

今年も10月1日から12月31日まで「赤い羽根募金」、12月1日から12月31日まで「地域歳末たすけあい募金」が実施されます。

「赤い羽根募金」、「歳末たすけあい募金」は県共同募金会へ送金後、町社会福祉協議会や福祉団体などからの申請に基づき適正に配分され、高齢者や障がいのある方・児童福祉など、地域福祉の向上のため有意義に活用させていただいております。

募金の趣旨をご理解いただき、ご協力賜りますようお願いいたします。

●平成21年度みなかみ町実績額●

募金総額 **4,282,400円**
赤い羽根募金 2,096,343円
歳末たすけあい募金 2,186,057円

●平成22年度みなかみ町目標額●

募金総額 **4,000,000円**
赤い羽根募金 2,100,000円
歳末たすけあい募金 1,900,000円

■ ■ ■ 問い合わせ先 ■ ■ ■

町民福祉課 福祉・医療グループ ☎ (25) 5011
各支所 庶務・住民サービスグループ
水上支所 ☎ (72) 2111 (内線107)
新治支所 ☎ (64) 0111 (内線115)





お知らせ

快適・便利な「アップル号」をご利用ください!

■問い合わせ先
 関越交通(株)沼田営業所
 ☎(23) 1111
 高速バス「アップル号」は、沼田駅から前橋市内の間を乗り換えなしで運行しています。
 高速道路経由ですので、早くて快適に、群大病院や群馬中央総合病院、県庁、総合交通センター(運転試験場)などに行くことができます。
 自家用車を沼田市内に置いて「アップル号」に乗り換える「パーク&ライド」で利用する場合には、

専用無料駐車場が沼田駅前と沼田市保健福祉センター前に用意されています。
 前橋へお出かけの際には、安全で環境にもやさしい「アップル号」を是非ご利用ください。

■運賃

片道 大人900円
 当日往復 大人1,500円
 回数券 17枚綴 10,000円
 ※詳細はお問い合わせください。

公開講演会 「樹のいのちと命」開催

■問い合わせ先
 沼田病院 相談支援センター
 ☎(25) 7017
 独立行政法人国立病院機構沼田病院では、あしかがフラワーパーク園長の塚本こなみさんの特別講演を開催します。

◇塚本こなみさんプロフィール
 女性樹木医、第一号。「みどりにやさしい街づくり」がモットー。あしかがフラワーパークの大藤の移転を手がけた。NHKプロフェッショナル「仕事の流儀」にも出演。

■日時

11月6日(土)
 午後2時～5時まで

■会場 沼田市ホテルベラヴィータ
 ※入場無料・予約不要

赤谷プロジェクト「ムタコの日」 自然観察会開催のお知らせ

「森の土の中を調べよう」

■問い合わせ先

赤谷プロジェクト地域協議会
 ☎090(2249)2119

赤谷プロジェクトでは、水源の「無多子沢」で、豊かな水を育む森を子供たちへ受け渡すため、水源の自然を学ぶ催しを行っています。
 水源の森は土の中が大切!雨の行方や地面の小さな生き物を覗いてみよう!水を育む森の地面の世界をご案内します。

水問題に関心のある人・虫好きの人・ご家族揃ってご参加ください。

■日時

10月17日(日)
 正午～午後4時(終了予定)

- 開催場所 無多子周辺の国有林
- 集合場所 町営赤沢スキー場
- 集合時間 正午(受付開始)
- 募集対象 小学生以上
- ※小学生は保護者の同伴が必要。
- 申込締切 10月8日(金)
- 参加費 500円

(傷害保険料・資料代)

■注意事項 昼食は済ませてからお越しください。服装は野外活動に適した服(長袖、帽子、軍手、長靴等)で、着替え、タオル、雨具、飲み物は各自持参。荒天の場合中止。

■内容 森の土壌の観察会

新しい結婚応援制度 「ぐんま縁結びネットワーク」 のお知らせ

■問い合わせ先

教育課 生涯学習推進室
 ☎(25) 5025

県では、9月1日より、地域の婦人団体の会員である「縁結び世話人」たちのネットワークを活用した結婚応援制度「ぐんま縁結びネットワーク」を開始しました。
 結婚を希望する独身者が縁結び世話人に相談し、プロフィールシートに記入して登録します。

世話人は、毎月、地域単位、県単位で開催される交流会などで情報交換し、ふさわしい相手を探し出して、出会いの機会を提供します。

「縁結び世話人」は、群馬県地域婦人団体の会員で、同会の推薦を受け、県の実施する研修を受けた方です。情報は縁結び世話人相互の信頼のネットワークを通じて扱いますので安全です。

県全体では196名の世話人が誕生しました。本町には、中島葉子さん(鹿野沢)、横田昭子さん(湯桐曾)、高柳桂子さん(月夜野)、有馬ゆきさん(須川)の4名の世話人がいます。お気軽にご相談ください。

町職員人事異動

※**橙色**は異動前の所属
※G Lはグループリーダー・S Lはサブリーダーの略

【9月1日付】

- 総務課 水上支所
S L 中島修一 **地域整備課** 除雪センター
- 子育て健康課 月夜野幼稚園
教諭 原澤 恵 **新治小学校支援員**
- 地域整備課
除雪センター 水上支所
G L 高野一男 **水上支所** 建設・産業G L
係長 林 昇 **水上支所係長**
主査 関口康弘 **水上支所主査**
運転手 岡庭芳昭 **水上支所運転手**
- 除雪センター 新治支所
G L 深津信之 **新治支所** 建設・産業G L
S L 鈴木 茂 **新治支所S L**
係長 原澤悦治 **新治支所係長**
- 群馬県県土整備部契約検査課
(建設工事検査等実務研修職員)
主任 河合輝尚 **地域整備課主任**

道路交通センサス

自動車起終点調査にご協力をお願いします

■問い合わせ先

国土交通省高崎河川国道事務所
☎027(345)6040

国土交通省では、概ね5年毎に「道路交通センサス」を全国規模で実施しています。

この調査は、車をお持ちの皆様による利用状況をお尋ねし、将来の道づくりや街づくりに役立てるための基礎資料として活用するものです。

調査の対象は、自動車登録情報より無作為に選定した車両の所有者となりますので、調査員がご訪問した際は、調査票の記入にご協力をお願いします。

なお、調査票に記載された個人情報や内容については、調査の目的以外で使用することはありません。

■調査期間 10月～11月

■調査内容 ▼出発地▼出発時刻▼車種▼目的▼区間距離など

■調査方法 調査員による訪問方式
■その他 調査員は国土交通省が発行する身分証を携帯しています。

相談

心配ごと・法律相談所

■予約・問い合わせ先

みなかみ町社会福祉協議会
☎(62)0081

◆心配ごと(民生・人権・行政)相談所

■水上会場 10月19日(火)
会場 社会福祉協議会 水上支所

■新治会場 11月16日(火)
会場 のぞみ館 相談室

◆法律相談所

■月夜野会場 10月8日(金)
会場 町保健福祉センター 2階

■水上会場 11月12日(金)
会場 社会福祉協議会 水上支所

相談は、予約制で先着順になります。
時間は全て午後1時30分～4時

調停相談会

■問い合わせ先

前橋地方裁判所沼田支部
☎(22)2709

沼田調停協会では、調停手続の相談会を次のとおり実施します。

金銭の貸し借り、土地建物、交通事故などの民事上の紛争及び相続や親・夫婦間のもめ事など家庭内の問題でお困りの方は、お気軽にお出

かけください。

相談は無料で、秘密は厳守されます。

■日時 10月17日(日)

■場所 午前9時30分～午後3時30分まで
沼田中央公民館

■相談員 裁判所調停委員 弁護士

募集

始めよう食育!

地産地消料理教室参加者募集

■申し込み・問い合わせ先

子育て健康課
健康推進グループ
☎(62)2527

食育・地産地消の推進を目的に、地元農産物を使った料理教室を開催します。皆さんの参加をお待ちしています。

■日時 11月8日(月)

■時間 午前9時30分～午後1時30分

■場所 町保健福祉センター

■対象者 町内在住の方

■定員 先着20名

■内容 ▼テーマ「地産地消と精進料理」▼調理実習と講話▼講師／曹洞宗 永福寺住職 高梨尚之さん

■参加費 400円(調理実習費)

■持ち物 ▼エプロン▼三角巾▼ハンドタオル

■申込締切 10月20日(水)

今月の体操教室

男性の参加者も大歓迎!

参加申込は不要です。直接会場へお出かけください。

室内シューズ・タオル・飲み物をご持参ください。

皆さんの参加をお待ちしています。

■エアロビクス教室

■夜の部(毎週月曜日)

○開催日/10月18日・25日
(4日・11日はお休みに なります)

○時間/午後8時~9時まで

○会場/

新治B&G
海洋センター
2階



■お問い合わせ先

子育て健康課 健康推進グループ
☎(62)2527

No.4

なつこらむ

<http://profile.ameba.jp/natsuko-room/>



皆さんこんにちは、ようやくみなかみも涼しくなってきましたね。

私は、今年の夏はみなかみ中のお祭りや夏のイベントで歌わせていただきましたが、どの場所も大変盛り上がり、改めてみなかみの熱さを感じました。

すっかりみなかみが第二のふる里となりました。生まれ育った故郷の小樽では、まだ歌ったことがないのですが、先日初めてみなかみに両親が来て、歌を聴いてもらいました。ちょうど「星の鑑賞会」と「おいで祭り」の日でした。ご当地ソングは色々あるけれど、この「みなかみ」で本当に良かったね・・・と感動して話していました。

早いものでデビューしてからもうすぐ1年が経ちます。

今、次の曲に向けて準備中です。すごく楽しみです。

国民年金からの

お知らせ

年末調整や確定申告の際には、「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」等の証明書の添付や提示が必要です

平成22年1月から12月までに納めた国民年金保険料は、その全額が社会保険料控除の対象になります。

平成22年中の所得申告について、国民年金保険料を社会保険料控除として申告する際には、一年間に納付した国民年金保険料を証明する書類を添付することが義務付けられています。

このため、国民年金保険料の納付額を証明する「社会保険料(国民年金保険料控除証明書) (ハガキ)が日本年金機構から11月上旬に送られます。年末調整や確定申告の手続には、この控除証明書または国民年金保険料の領収証書が必要になりますので、申告をするまで大切に保管してください。

■問い合わせ先

控除証明書専用ダイヤル

☎0570(070)117

※IP電話からは

☎03(6700)1130

期限までに「扶養親族等申告書」を提出しましょう

老齢年金は「雑所得」として課税対象となります。支払われる年金から各種控除を行い、残りの額から所得税が差し引かれる仕組みとなっています。

各種控除を受けるためには、日本年金機構から送られる扶養親族等申告書に必要な事項を記入し、期限までに提出してください。

扶養親族等申告書が送られる老齢年金受給者は次のとおりです。

●65歳以上で158万円以上の年金を受けている人

●65歳未満で108万円以上の年金を受けている人

この申告書を提出しないと、扶養控除等が受けられず、公的年金控除額も定率(年金支給額の25%)となり、税金が多く徴収されてしまうことがあります。

なお、障害年金や遺族年金には税金がかかりませんので、これらの受給者には扶養親族等申告書は送られません。

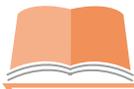
■問い合わせ先

ねんきんダイヤル

☎0570(05)1165

※IP電話・PHSからは

☎03(6700)1165



図・書・室・だ・よ・り

中央・カルチャーセンター・新治・水上

10月

**新治
公民館**

布施365 ☎64-0111

- 開室日(●印)
月曜日と祝祭日を除く日 午前9時～午後5時
- おはなしの会(●印)
とき/10月17日(日) 午後2時～
ところ/新治公民館図書室

新着図書の紹介 ◎印はおすすめの1冊

- 一般書●
 - ◎◆ゆんでめて/畠中恵
 - ◆小さいうち/中島京子
 - ◆ストーリー・セラー/有川浩
 - ◆夜行観覧車/湊かなえ
 - ◆365日楽しめる私の保存食ノート/中村佳瑞子
 - ◆もし高校野球の女子マネージャーがドラッカーの『マネジメント』を読んだら/岩崎夏海 (他)
- 児童書●
 - ◎◆じゃがいもポテトくん/長谷川義史
 - ◆床下の小人たち/メアリー・ノートン
 - ◆わくわくでんしゃしゅっぱつ
 - ◆まいごのしろくま/アンドレ・ダーハン (他)

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

10月

**中央
公民館**

後関321-1 ☎62-2275

- 開室日(●印)
火・木・土曜日
午前9時～午後5時(祝祭日を除く日)
日曜日(第1・第3)午前9時～12時
※開室日の12時～13時の間は休室になります

新着図書の紹介 ◎印はおすすめの1冊

- 一般書●
 - ◆あんじゅう/宮部みゆき
 - ◆確信犯/大門剛明
 - ◎◆つばさものがたり/栗井脩介
 - ◆悪道/森村誠一
 - ◆教室の亡霊/内田康夫
 - ◆たった1分で人生が変わる片づけの習慣/小松易 (他)
- 児童書●
 - ◆すいはんきのあきやすみ/村上しいこ
 - ◆男子☆弁当部/イノウエミホコ
 - ◎◆ばあちゃんのおなか/かさいまり
 - ◆たすけて! トーマス/ウィルバート・オードリー
 - ◆3さいから遊べるはじめてのあやとり/野口廣 (他)

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

10月

**水上
公民館**

湯原441 ☎72-3707

- 開室日(●印)
月曜日と祝祭日を除く日
午前9時～午後5時
※開室日の12時～13時の間は休室になります

新着図書の紹介 ◎印はおすすめの1冊

- 一般書●
 - ◆そのころ、白旗アパートでは/伊藤たかみ
 - ◆炎天の雪 上下巻/諸田玲子
 - ◆隣り近所の法律知識
 - ◆乳幼児の「かしこさ」とは何か/鈴木佐喜子
 - ◎◆乙女の密告/赤染晶子
 - ◆小さいうち/中島京子 (他)
- 児童書●
 - ◎◆ネズミさんとモグラくんの楽しいうち/ウォン・ハーバート・イー
 - ◆りょうりをしてはいけないなべ/シゲタサヤカ
 - ◆いろいろなかたちいろいろなおおきさ/シャーリー・ヒューズ
 - ◆すずおばあさんのハーモニカ/あまきみこ
 - ◆もりのおふるやさん/とよたかずひこ (他)

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

10月

**カルチャーセンター
児童図書室**

上牧1735 ☎20-4040

- 開室日(●印)
原則として月曜日と祝祭日の翌日を除く日 午前9時～午後5時
- おはなしの会(●印)
とき/10月21日(木) 午後3時30分～
ところ/カルチャーセンタープレイルーム

新着図書の紹介 ◎印はおすすめの1冊

- 一般書●
 - ◆プロゴルファー石川遼-夢をかなえる道-急がば回るな
- 児童書●
 - ◎◆かいけつゾロリのめいたんていとうじょう/原ゆたか
 - ◆かいけつゾロリのぜったいぜつめい /原ゆたか
 - ◆かいけつゾロリのきょうふのカーニバル /原ゆたか
 - ◆ちびまる子ちゃんのやさいだいすきえほん
 - ☆トマトのまき /さくらももこ
 - ☆ピーマンのまき /さくらももこ
 - ☆なすのまき /さくらももこ
 - ☆にんじんのまき /さくらももこ
 - ◆こんにちはあかぎつね/エリック・カール
 - ◆としょかんライオン/ケビン・ホークス
 - ◆紳士とオバケ氏/たかどのほうこ

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

地域包括支援センターだより

シリーズ **19**

みなかみ町の 介護施設紹介

町内の認知症対応型のグループホーム2施設については、広報21年4月号と5月号でご紹介しました。新たに今年度7月に1施設が開設されました。今月号でご紹介するのは、グループホーム「今宿の太助さん」です。

グループホーム「今宿の太助さん」

新巻29番地 ☎(20)6000

認知症対応型のグループホーム「今宿の太助さん」は、国道17号線沿い、新巻のJAスタンドの裏手に平成22年7月新築により開設されました。

広く間取られた9部屋の個室と入居者が集うリビングルームは、窓からの採光が十分に明るく仕上がっています。敷地の周りは、駐車場の跡地で障害物が無いことから風が通り抜けます。

現在、すでに9名の方が利用されています。男性の利用者の割合が多いことが現在この施設の特徴です。利用者の方々は、洗濯物をたたむ人、夕食の準備を手伝う人、トイレの「使用中」の札を作成する人など、何らかの作業をしており、誰がどの程度の介護度なのか、見当が付きません。施設見学者の方も「どの方が認知症なの?」という質問をする方もいます。

職員の林さんは、「認知症が重症化しないよう、していただく仕事を色々かかっています。利用者の方が自らの役割をもってあるがままに過ごしていただくことが、心を落ち着かせることにつながります。」と話されていました。

●グループホームとは

介護保険制度の中で、町が指定する地域密着型介護サービス施設として位置づけられ、認知症高齢者等が生活介護を受けられる施設です。

定員は一施設あたり9名以内となっており、認知症により失われた能力を補ってもらいながら共同生活の中で暮らしていただく施設です。

次号では、小規模多機能型居宅介護施設の「月夜野の里」をご紹介します。



「認知症家族の会」参加者を募集しています。 認知症の家族を介護されている方、参加してみませんか。

次回は11月に介護施設見学を予定 ◎問：地域包括支援センター ☎(62)0540

だまされない ひっかからない 安易に契約しない

～ 消費者被害⑦ ～

今月号では、訪問販売の中でも最近多く見られる「点検商法」と「かたり商法」について基本的なことを勉強してみましょう。

事前に知っておくことで被害を未然に防ぐことができる場合もあります。

◎点検商法とは?

家庭を訪問して「屋根瓦の無料点検です。」とか「換気扇の点検に来ました。」または、「床下の無料点検です。」など無料点検を口実に家に上がり込み、点検後、「屋根瓦がずれていて危険」とか「床下にシロアリがいて柱が腐りかけていて危険である。」というように偽って危険をあおり、改修工事を請けて高額な請求をする商法を言います。布団やじゅうたんの点検、床下湿気点検、水道水の点検などと言って訪問する場合もあります。

○こんな言葉に注意しましょう

「無料点検ですから。」「シロアリがいる。」

「法律で義務づけられています。」

「このままだと大変なことになる。」

◎かたり商法とは?

「消防署のほうから来ました。」とか「役場のほうから来ました。」など有名な企業や公的機関の職員、またはその関係者であるかのように装い、高額な商品の購入や契約をさせる商法を言います。関係者と見間違ような服装や作業着を着用

して訪問する場合があります。

○こんな言葉に注意しましょう

「消火器は設置が義務づけられています。」

「期限切れで新しく取り替えなければならない。」

「水が汚れています。身体に良くありません。」

◎被害に遭わないためには

- ①無料点検の目的は販売です。簡単に依頼せずによく考えてからにしましょう。
- ②突然訪問してきて、その場で高額な契約を迫る業者には、まず疑ってかかるなど注意しましょう。
- ③高額な契約や購入には、複数の業者から見積りをとって比較し、家族等に相談してからにしましょう。
- ④工事等が済んでしまった場合でも、法令に定められている商品・役務であれば、8日以内にクーリングオフ制度で無条件に解約することができます。日にちが過ぎてしまった場合でも交渉などができることがありますので、あきらめずにご相談ください。

■相談先 地域包括支援センター ☎(62)0540

健康づくりインフォメーション

みんなの保健

～みなさんの健康づくりをしっかりとサポートします～

●問い合わせ先 子育て健康課 子育て支援グループ ☎25-5009



8月の出生者

	男の子	女の子	計
月夜野地区	2人	2人	4人
水上地区	2人	1人	3人
新治地区	0人	3人	3人
計	4人	6人	10人

◆数字は住民基本台帳に基づくものです。
(9月15日現在)

乳幼児健診

～対象の方には事前に個別通知いたします～

乳児健診

- 会場 町保健福祉センター
- 対象 4か月児・10か月児
- 期日 10月14日(木)・11月17日(水)
- 受付 4か月児 13時45分～14時
10か月児 12時45分～13時

幼児健診

幼児健診は地区に関係なく受診できます。お気軽にお問い合わせください。

- 会場 町保健福祉センター

健診名	10月	11月
1歳6か月児健診 対象 1歳7・8か月児		10(水)
2歳児歯科健診 対象 2歳1・2か月児	27(水)	
2歳6か月児歯科健診 対象 2歳7・8か月児	5(火)	
3歳児健診 対象 3歳1・2か月児		24(水)

- 会場 水上保健センター

健診名	10月	11月
1歳6か月児健診 対象 1歳7・8・9か月児	20(水)	
2歳児歯科健診 対象 2歳1・2・3か月児	20(水)	
2歳6か月児歯科健診 対象 2歳7・8・9か月児	20(水)	
3歳児健診 対象 3歳1・2・3か月児	20(水)	

乳児相談・母乳相談

- 会場 町保健福祉センター
- 対象 3か月児・8か月児・12か月児・妊婦および産婦
- 期日 10月7日(木)・11月4日(木)
- 時間 9時30分～11時30分
- 受付時間および内容
 - *3か月児 10:00～10:15 計測・問診・ふれあい遊び
 - *8か月児 9:45～10:00 計測・問診・栄養相談
 - *12か月児 10:15～10:30 計測・問診・栄養相談
 - *妊・産婦 9:30～11:30 母乳相談(予約制)

母子健康手帳交付

- 会場 子育て健康課 ■対象 全地区
- 10月 4日(月)・12日(火)・18日(月)・25日(月)
- 11月 1日(月)・8日(月)・15日(月)・22日(月)・29日(月)
- 時間 9時～11時30分 13時～16時

両親学級

- 会場 町保健福祉センター ■対象 妊婦および夫
- 期日 10月15日(金)・22日(金)
- 受付 9時30分～15時30分
- ※1週間前までに電話にてお申し込みください。

子育てセミナー (育児支援)

- 会場 水上保健センター2階
- 対象 1歳児から未就学児(全地区)
- 期日 10月5日(火)・11月2日(火)
- 時間 10時～12時
- ～子どもの発育と育児について親子で学ぶ楽しい教室～
- 10月●みんなで楽しく運動会
- 11月●みんなで千歳飴の袋をつくろう

子育て支援センター 汽車ぽっぽ

- 10月のじゃんぶの日(毎週木曜日)は以下のとおりです。
- 会場 子育て支援センター (にいほるこども園内2階)
- 対象 就学前の子どもと保護者 ■時間 10時～12時
- 詳細 10月7日●読み聞かせ/14日●お茶しませんか?/21日●ピクニック「たくみの里散策」/28日●大きくなったかな?/11月4日●読み聞かせ
- ◆プチ子育て講座(県幼児教育センター協力)
- 日時 11月8日(月)10時～
- 内容 子育ての楽しみ方
- 場所 汽車ぽっぽキッズルーム
- 協力 群馬県幼児教育センター
- ※子育て支援センター「汽車ぽっぽ」については、(☎64-1848)までお問い合わせください。

子育てひろば

～子育て支援ボランティア～
にこにこくらぶ

- 会場 町保健福祉センター
- 対象 就園前の乳幼児と親(全地区)
- 期日 10月 8日(金)・15日(金)・22日(金)
11月12日(金)・19日(金)・26日(金)
- 時間 10時～12時 ■主催 にこにこくらぶ
- ～遊びながらお友達と出会う楽しいひろばです～
- 10月15日●ねんど遊び
- 11月26日●音で遊ぼう
- ※麦茶が出るのでコップを持参してください。
- ※にこにこくらぶでは、一緒に活動してくれるボランティアを募集しています。詳しいことは久野豊子(☎62-2403)までお問い合わせください。

◇ベビーマッサージ(1歳までの乳児対象)

- 日時 10月8日(金)・11月12日(金) 10:30～11:00
- 持ち物 バスタオル、フェイスタオル、防水シート
- ※費用は無料で、予約もありません。

● 今月の表紙 ●

幸知小学校最後の運動会
～幸知・雪の子ソーランより～

9月9日、台風一過の秋晴れのもと、幸知小学校の秋季大運動会が開催されました。開会式で児童代表者は「幸知らしい運動会を」と挨拶し、言葉のとおり力を合わせた素晴らしい運動会となりました。

昨年までは、第二保育園と合同で賑やかな運動会でしたが、今年は地域の方達の協力を得てひと味違った運動会になりました。「幸知小学校ウルトラクイズ」では、学校の歴史に関する問題もあり、参加した人達が真剣に取り組んでいました。

プログラムの最後を飾った「幸知・雪の子ソーラン」では、全校児童40名と先生が素晴らしい演技を披露し、演技を終えた子ども達に会場から惜しみない拍手が贈られました。



▲競技種目：おしどり競争



▲表現種目：MJ×ドレー

みなかみ町の

人口と世帯

9月1日現在

総人口	22,282人	(-16)
男	10,773人	(-7)
女	11,509人	(-9)
世帯数	8,222世帯	(+2)

数字は住民基本台帳に基づくもので、国勢調査の数値とは異なります。
※()内は前月比



水と緑・歴史と文化に息づく
利根川源流のまち みなかみ

みなかみ
歳時記

町の主な行事予定

10月

- 2(出) ■アドベンチャーフェスティバル ●湯松曾公園 (3日まで)
- 3(日) ■谷川岳閉山式・遭難者慰霊祭 ●土合霊園地
- 7(休) ■町平和式典・戦没者追悼式 ●町カルチャーセンター
- 17(日) ■町消防団秋季点検 ●月夜野総合グラウンド
- 24(日) ■たくみの里豊楽まつり ●たくみの里豊楽館

11月

- 3(水) ■みなかみ町文化祭 (4日まで)
 - ◆芸能発表会：町カルチャーセンター
 - 月夜野会場：町カルチャーセンター、北部体育館
 - 水上会場：水上公民館、水上社会体育館
 - 新治会場：B & G 海洋センター



オータムジャンボ宝くじ

発売期間は9月27日(月)から10月19日(火)まで

この宝くじの収益金は、市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

★群馬県内の宝くじ売場でお買い求めください。★

賞金 1等/1億5千万円 前後賞/各5千万円

9月に行われた主な行事

- 4(土)～5(日) ■おいで祭り ●湯原温泉街
- 8(水)～17(金) ■9月議会定例会 ●本庁舎議場
- 23(木) ■茂左衛門地蔵尊縁日 ●茂左衛門地蔵尊千日堂
- 25(土) ■ヤッサ祭り ●小川島若宮八幡宮
- 26(日) ■第5回町民体育祭 ●月夜野中学校グラウンド

Gallery 東京藝術大学卒業生修了生寄贈作品

東京藝術大学卒業生・修了生からみなかみ町に寄贈された作品を紹介しています。

『 grass cay 』

作者/造田七瀬
規格・素材/
H1,818mm×W2,273mm
キャンバス、油彩

作品の一部を「みなかみコレクション展」として、役場水上支所2階および商工会水上支所2階に展示中です。

- 開場日/月曜日～金曜日(祝祭日は除く)
- 開場時間/午前9時～午後4時30分

